

# Multifunkční mixér

Návod k obsluze

CZ



**SENCOR®**

SHB 4360/SHB 4361BL/SHB 4362GR/SHB 4363OR/SHB 4364RD/  
SHB 4365VT/SHB 4366YL/SHB 4367TQ/SHB 4368RS

Před použitím přístroje se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním přístrojů podobného typu. Používejte přístroj pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj opět do originální krabice od výrobce.

CZ-1

## OBSAH

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ ..... | 2 |
| POPIS PŘÍSTROJE.....                 | 4 |
| JAK POUŽÍVAT PONORNÝ MIXÉR .....     | 5 |
| JAK POUŽÍVAT SEKACÍ NÁSTAVEC .....   | 6 |
| JAK POUŽÍVAT ŠLEHACÍ NÁSTAVEC .....  | 7 |
| ZÁVĚSNÝ DRŽÁK .....                  | 7 |
| ČIŠTĚNÍ .....                        | 8 |
| TECHNICKÉ ÚDAJE .....                | 9 |

# Multifunkční mixér

SHB 4360/SHB 4361BL/SHB 4362GR/SHB 4363OR/SHB 4364RD/SHB 4365VT/SHB 4366YL/SHB 4367TQ/SHB 4368RS

CZ

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

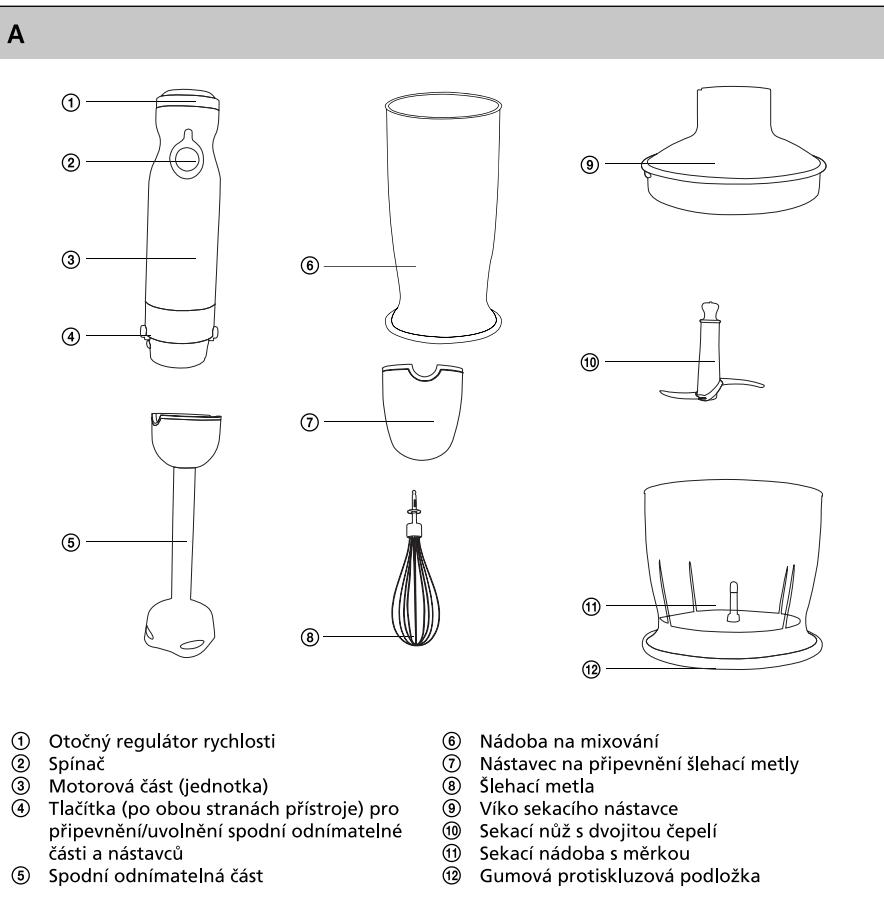
- Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenosťmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Nikdy nepoužívejte přístroj v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu. 
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
- Přístroj neumistujte na parapety oken.
- Ujistěte se, že síťový kabel a vidlice se nemohou dostat do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Přístroj umístěte vždy na rovný, suchý povrch.
- Do přístroje (motorové jednotky) nelijte vodu, ani jiné tekutiny.
- Vždy odpojte přístroj od síťové zásuvky, pokud ho necháváte bez dozoru a před sestavováním, rozebíráním nástavců nebo čištěním.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnostech a konstruován pro zpracovávání běžného množství potravin v domácnosti.
- Přístroj nepoužívejte v průmyslovém prostředí, ani venku.
- V blízkosti přístroje nepoužívejte spreje.
- Pokud nebudeste přístroj používat, odpojte jej od elektrické sítě a uschovějte mimo dosah dětí.
- Přístroj nepokládejte na elektricky, ani plynový vařič nebo do jeho blízkosti. Neumistujte jej blízko otevřeného ohně a jiných přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- Nepoužívejte poškozený přístroj, přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo s poškozenou vidlicí síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, svěrte jeho výměnu odborné firmě/servisu.
- V žádném případě neoprovádějte přístroj sami, na přístroji neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seržení tohoto přístroje svěrte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Nepokládejte síťový kabel přístroje do blízkosti horkých ploch nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Kabel umístěte tak, aby se po něm ani nešlapalo, ani o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu, nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte přístroj od síťové zásuvky tahem za síťový kabel - nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky. Kabel od zásuvky odpojujte tahem za vidlici síťového kabelu.
- Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- Před připevněním odnímatelné části, sekacího nebo šlehačího nástavce k motorové jednotce nebo jejich sejmoutím se ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.
- Nespuštějte přístroj, nejsou-li spodní odnímatelná část nebo sekací nebo šlehačí nástavec rádně připevnění k motorové jednotce. Nespuštějte přístroj naprázdno. Nesprávné používání přístroje může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Nevkládejte ruce do nádoby na mixování, zatímco je přístroj v provozu.
- Nevkládejte do nádoby na mixování jiné věci než potraviny, které mají být rozmixovány.
- Horké potraviny zpracovávejte po malých dávkách - hrozí nebezpečí vystříknutí nebo přetečení potravin. Příliš horké potraviny nechte vždy před mixováním zchladnout alespoň na teplotu 60 °C.
- Nikdy nepoužívejte ponorný mixér k mixování potravin na rozpálené plotně nebo plynovém sporáku.
- Provozní doba přístroje je 1 min. Po jedné minutě přerušte provoz alespoň na dobu dvou minut. Používaté-li ponorný mixér k mixování lepkavých nebo tvrdých potravin, doporučujeme provoz přerušit po 20 – 30 sekundách a znova jej spustit po jedné až dvou minutách.



### Výstraha!

Mixovací nože přístroje i sekací nůž jsou ostré! V žádném případě se jich nedotýkejte, je-li přístroj v provozu!

## POPIS PŘÍSTROJE



Před prvním použitím je třeba přístroj a příslušenství důkladně omýt horkou vodou za použití kuchyňského saponátu a poté opláchnout pitnou vodou.

**Tip:**

Gumová protiskluzová podložka může zároveň sloužit i jako víčko sekací nádoby pro uskladnění v chladničce.

# Multifunkční mixér

SHB 4360/SHB 4361BL/SHB 4362GR/SHB 4363OR/SHB 4364RD/SHB 4365VT/SHB 4366YL/SHB 4367TQ/SHB 4368RS

CZ

## Otočný regulátor rychlosti

Regulátor rychlosť (A1) slouží k nastavení vhodné rychlosťi pro mixování, sekání nebo šlehaní.

Rychlosť môžete nastaviť podľa potreby. Otočením regulátora rychlosť proti smeru hodinových ručičiek snižujete rychlosť, otočením po smeru hodinových ručičiek zvyšujete rychlosť. Před stisknutím spínača nejprve nastavte požadovanou rychlosť a poté stiskněte spínač.

Rychlosť otáček neměňte za provozu prístroje.

## JAK POUŽÍVAT PONORNÝ MIXÉR



Tento ponorný mixér je vhodný pro mixování vařených ingrediencí (např. k přípravě dětské výživy), mixování tekutin (např. k přípravě mléčných koktejlů, ovocných nápojů, omáček apod.) nebo mixování měkkých ingrediencí (pomazánek, majonéz apod.).

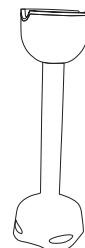
### Sestavení ponorného mixéru:

- 1) Nasadte spodní odnímatelnou časť na motorovou jednotku (A3), až zavakne. Zajištění motorové jednotky je signalizováno cvaknutím.
- 2) Nyní je ponorný mixér připraven k použití. Zástrčku přístroje připojte do síťové zásuvky. Po zapojení do síťové zásuvky se spínač (A2) podsvítí.

**Poznámka:** Nepoužívejte přístroj déle než 1 minutu.

**Poznámka:** Chcete-li spodní odnímatelnou časť uvolnit, stiskněte tlačítka pro připevnění/uvolnění a odnímatelnou časť sejměte.

**Poznámka:** Při sestavování/rozebírání ponorného mixéru se vždy ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.



## Průvodce zpracováním ingrediencí

| Ingredience           | Množství v g | Doba mixování |
|-----------------------|--------------|---------------|
| dětská výživa, omáčky | 100 – 300    | 45 s          |
| mixované nápoje       | 100 – 500    | 30 s          |
| ovoce, zelenina       | 100 – 200    | 45 s          |
| sýry                  | 50 – 100     | 30 s          |

Doba zpracování ingrediencí závisí na tom, jak důkladně chcete vložené potraviny rozmixovat. Uvedené množství a doba je pouze pro vaši orientaci.

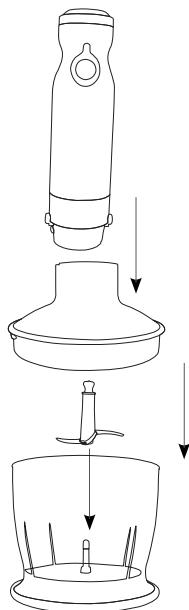
## JAK POUŽÍVAT SEKACÍ NÁSTAVEC

Sekací nástavec je vhodný pro sekání potravin, jako je maso, tvrdý sýr (např. parmezán), zeleniny (např. cibule, česnek, mrkev apod.), bylinek, ořechů (např. lískových ořechů, vlašských ořechů apod.), sušené ovoce (např. švestky) a podobných potravin.

Sekací nástavec není vhodný pro sekání ledu, koření (např. muškatový oříšek), zrn kávy nebo podobných potravin.

Před vložením potravin do nádoby je třeba potraviny nakrájet na menší kousky.

### Sestavení sekacího nástavce:



1. Na dno nádoby nasadte gumovou protiskluzovou podložku (A12). Gumo-vá podložka zabraňuje náhodnému uklouznutí a převrhnutí sekacího ná-stavce a možnému poranění.
2. Opatrně vložte sekací nůž (A10) do sekací nádoby (A11). Sekací nůž na-sadte na středovou hřídel sekací nádoby. Sekací nůž vždy držte za horní plastovou část.



**Varování: Sekací nůž je velmi ostrý!**

3. Do nádoby vložte potraviny, které chcete nasekat. Množství potravin by nemělo přesáhnout limit maximálního množství (500 ml), které je vyzna-čeno na nádobě.
4. Na nádobu nasadte víko sekacího nástavce (A9). Víko je třeba nasadit tak, aby středový výlisek, umístěný na spodní části víka, byl nasazen na kříž sekacího nože a zároveň bezpečnostní zámky, umístěné na stranách víka, zapadly do bezpečnostního systému nádoby. Jakmile je víko správně na-sazeno, otočte víkem ve směru hodinových ručiček, dokud nebude víko pevně zajištěno. Zajištění víka je signalizováno cvaknutím.
5. Pro uvolnění víka otočte víkem proti směru hodinových ručiček. Uvolnění víka je také signalizováno cvaknutím. Při sejmání víka dbejte zvýšené opa-trnosti, aby nedošlo k převrhnutí nádoby, popř. uvolnění sekacího nože a následnému zranění.
6. Motorovou jednotku (A3) nasadte na sestavený sekací nástavec a zavak-něte.
7. Nyní je přístroj připraven k sekání. Zástrčku přístroje připojte do sítové zásuvky. Po zapojení do sítové zásuvky se spínač (A2) podsvítí.

**Poznámka:** Nepoužívejte přístroj déle než 1 minutu.

**Poznámka:** Při sestavování/rozberání sekacího nástavce se vždy ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený od sítové zásuvky.

**Poznámka:** Jestliže chcete přístroj rozebrat, postupujte opačným způsobem.

# Multifunkční mixér

SHB 4360/SHB 4361BL/SHB 4362GR/SHB 4363OR/SHB 4364RD/SHB 4365VT/SHB 4366YL/SHB 4367TQ/SHB 4368RS

CZ

## Průvodce zpracováním potravin

| Druh potravin                          | Maximální dávka | Doba zpracování potravin | Potraviny vkládejte o velikost |
|--|-----------------|--------------------------|--------------------------------|
| maso                                   | 200 g           | 15 s                     | 1 – 2 cm                       |
| bylinky                                | 50 g            | 6 s                      |                                |
| oříšky bez skořepky, mandle bez slupky | 150 g           | 15 s                     |                                |
| sýr                                    | 100 g           | 10 s                     | 1 – 5 cm                       |
| chléb                                  | 75 g            | 20 s                     | 2,5 cm                         |
| cibule                                 | 150 g           | 10 s                     | ½                              |
| sušenky                                | 50 g            | 20 s                     | 2,5 cm                         |
| měkké ovoce                            | 200 g           | 10 s                     | 2,5 cm                         |
| ostatní zelenina                       | 200 g           | 20 s                     | 2,5 cm                         |

Doba zpracování potravin závisí na tom, na jak malé kousky chcete vložené potraviny rozsekat.

## JAK POUŽÍVAT ŠLEHACÍ NÁSTAVEC

Šlehací nástavec je vhodný pro šlehání tekutých směsí, šlehání šlehačky, vaječných bílků a žloutků, pro přípravu piškotového těsta, majonéz apod. Tyto druhy potravin zpracovávejte po menších dávkách.

### Sestavení šlehacího nástavce



1. Do nástavce pro připojení šlehací metly (A7), zasuňte šlehací metlu (A8), až zacvakne. Ujistěte se, že je šlehací metla rádně upevněna.
2. Složený šlehací nástavec připevněte k motorové jednotce (A3) a zacvakněte.
3. Nyní je přístroj připraven k šlehání. Zástrčku přístroje připojte do síťové zásuvky. Po zapojení do síťové zásuvky se spínač (A2) podsvítí.

**Poznámka:** Nepoužívejte přístroj déle než 1 minutu.

**Poznámka:** Při sestavování/rozebírání šlehacího nástavce se vždy ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.

**Poznámka:** Jestliže chcete přístroj rozebrat, postupujte opačným způsobem.

## ZÁVĚSNÝ DRŽÁK

Součástí příslušenství je i závěsný držák, který je možné připevnit na zeď, a zavéstit na něj přístroj. Závěsný držák je třeba připevnit ke zdi 2 šrouby. Šrouby ani hmoždinky nejsou součástí příslušenství. Pro velikost šroubů a hmoždinek se informujte u prodejce spojovacích materiálů.

## ČIŠTĚNÍ



Před čištěním přístroj vždy vypněte a odpojte jej od zásuvky el. napětí.

Kryt motoru (motorovou část) vyčistěte mírně navlhčeným hadříkem. Tuto část přístroje nikdy neponořujte do vody ani jiné tekutiny.

Příslušenství, jako je nádoba na mixování (A6), kryt nádoby (A9), lze umývat v myčce na nádobí. Pokud zpracováváte potraviny, které mohou způsobit změnu barevnosti povrchu, potřete je rostlinným olejem před umytím nebo vložením do myčky.

Nožovou jednotku můžete též mýt tak, že ji ponoříte do horké mýdlové vody a přístroj na malou chvíli zapnete. V tomto případě je nutné mít přístroj připojený k zásuvce el. napětí.

K čištění přístroje a jeho příslušenství nepoužívejte čisticí prostředky způsobující otěr, benzín nebo ředitla.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

230 V ~ 50 Hz, 800 W

Objem nádoby na mixování: 800 ml

Objem sekací nádoby: 500 ml

Hlučnost: 61 dB (A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 61 dB (A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

# Multifunkční mixér

SHB 4360/SHB 4361BL/SHB 4362GR/SHB 4363OR/SHB 4364RD/SHB 4365VT/SHB 4366YL/SHB 4367TQ/SHB 4368RS

CZ

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledkyně správné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

CZ

# Multifunkční mixér

SHB 4360/SHB 4361BL/SHB 4362GR/SHB 4363OR/SHB 4364RD/SHB 4365VT/SHB 4366YL/SHB 4367TQ/SHB 4368RS

CZ-10